

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**DIRECTION DES ARCHIVES**  
**Centre des Archives diplomatiques de La Courneuve**

**Relations commerciales**

**Lettonie**

**1919-1940**

**FRMAE 58RC**

**Répertoire numérique détaillé**

par Pierre FOURNIÉ, conservateur en chef du Patrimoine

Paris, 2004

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO	CONTENU	DATES EXTREMES	COTES
	<b>LETTONIE<sup>53</sup></b>		
1	Dossier général	Fév.1920-août 1921	C-120-121
2	Id.	Sept. 1921- juin 1922	
3	Id.	Juil. 1922-mars 1923	
4	Id.	Avril 1923-janv. 1924	
5	Id.	Fév.- déc. 1924	
6	Id.	Janv. 1925-mars 1926	
7	Id.	Avril 1926-août 1927	
8	Id.	Sept.1927-juil. 1928	
9	Id.	Août 1928-avril 1929	
10	Id.	Mai 1929-mars 1930	
11	Id.	Avril-déc. 1930	
12	Id.	Janv.-août 1931	
13	Id.	Sept. 1931-janv. 1932	
14	Id.	Fév.-juill. 1932	
15	Id.	Août 1932-janv. 1933	
16	Id.	Fév.-juin 1933	
17	Id.	Juill.-nov. 1933	
18	Id.	Déc. 1933-mars 1934	
19	Id.	Avril-juil. 1934	
20	Id.	Août-nov. 1934	

<sup>53</sup> Sous-série définitivement classée et mise en volume

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

## INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

## SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO	CONTENU	DATES EXTREMES	COTES
21	Id.	Déc. 1934-avril 1935	
22	Id.	1 <sup>er</sup> mai-15 oct. 1935	
23	Id.	16 oct. 1935-30 avril 1936	
24	Id.	Mai 1936-janv. 1937	
25	Id.	Fév.-juill. 1937	
26	Id.	Août-nov. 1937	
27	Id.	Déc. 1937-nov. 1938	
28	Id.	Déc. 1938-déc. 1939	
29	Statistiques. Situation économique générale	Juill. 1920-juill. 1938	C-120-6 et C-121-2, 3
30	Situation économique intérieure	Janv. 1921-janv. 1938	C-120-6 et C-121-1 à 5
31	Données financières	Oct. 1926-avril 1939	C-121-2, 3
32	Id. – bilans hebdomadaires de la Banque de Lettonie	Mars 1932- déc. 1938	C-121-1, 3
33	Commerce extérieur. Statistiques mensuelles	Mars 1921-déc. 1926	C-120-5, 6
34	Id.	1927-1929	C-120-6
35	Id.	1930-1931	
36	Id.	Janv. 1932-sept. 1935	
37	Id. statistiques par pays (France comprise)	Oct. 1921-nov. 1938	C-120-1, 2,5- 6
38	Id. commerce de transit	Sept.1923-janv. 1933	C-120-2, 6
39	Id. statistiques diverses (par trimestres, années, produits, etc.)	Fév. 1921-janv. 1939	C-120-1, 5, 6
40	Documentation imprimée : voir liste ci-dessous	1920-1939	C-120, C-121
41	Société Prowodnick	Juil. 1922- août	C-120-6 et C-

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO

CONTENU

DATES EXTREMES

COTES

NUMERO	CONTENU	DATES EXTREMES	COTES
	Documentation imprimée : liste des documents	1939	121-3, 4
	1.- [carte du golfe de Riga] éditée à Riga par le ministère du Commerce et de l'Industrie en sept. 1919, mise à jour en mai 1920		C-120-6
	2.- <i>La République de Lettonie. Documents, traités et lois</i> , I. Paris, Bureau letton d'informations, 1922. Br., 23,5 cm, 76 p.		C-121-2
	3.- <i>Tarif douanier de la Lettonie. Table alphabétique des marchandises dénommées dans le tarif douanier de la Lettonie</i> . Riga, Ministère des Finances, 1922. Br., 28,8 cm, 19 p.		Pas de cote
	4.- Ministère du Commerce et de l'Industrie. Office national du Commerce extérieur. <i>Dossiers commerciaux : Lettonie</i> . Paris, O.N.C.E., 11 sept. 1922. Br., 24 cm, 57 p.		C-120-3
	5.- Délégation de l'ancienne Société agricole de Dunabourg. <i>La réforme agraire en Lettonie (Latvie) et ses conséquences économiques</i> . S.l., déc. 1922. Br., 35 cm, 8 p.		C-121-2
	6.- <i>Likums par tirdzniecibas ligumu starp latvijas Republiku un Cehoslovakijas Republiku</i> . Riga, 1923. Br., 24 cm, 10 p. (annexe à la note de la Légation de Lettonie n° 2789 du 5 oct. 1923)		C-120-2
	7.- Chambre de commerce de Bruxelles. <i>Bulletin officiel hebdomadaire</i> , 41 <sup>ème</sup> année, n°39. Bruxelles, 2 nov. 1924. Br., 36,5 cm, 16 p. (pp. 609-624). Annexe à la dépêche de Bruxelles n°1694 du 6 nov. 1924		Non coté
	8.- <i>Latvijas Banka (the Bank of Latvia (1922-1927))</i> . S.l.n.d. Br., 28 cm, 18 p., phot., fig. (annexe à la dépêche de Riga n°6 du 12 fév. 1928)		C-121-3
	9.- Dundurs, E. (sous la direction de). <i>Letlands Zoll-Tarife nebst Zoll-Einfuhrwaren-Lexicon in kraft vom 16.IV.1928</i> . Riga, R. Grünsteins Verlag, 1928. Rel., 22 cm, 228 p.		Non coté
	10.- <i>Likumu un ministru kabineta noteikumu krajums</i> . [Riga] Iespiests Valsts tipografija, 11 janv. 1929. 25,6 cm, 20 p.		C-120-2
	11.- <i>Valdibas vestnesis</i> , n°71. Riga, 27 mars 1929. 46,5 cm, 12 p.		C-120-2
	12.- <i>Traité de commerce et de navigation entre la République de Lettonie et la Grande-Bretagne</i> . S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 19 p. (pp. 49-67). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928		
	13.- <i>Traité de commerce entre la République de Lettonie et la République tchécoslovaque</i> . S.l.n.d. Br. 25,5 cm, 15 p. (pp. 33-47). Annexe à la dépêche de Riga n° 129 du 13 juin 1928		

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO

CONTENU

DATES EXTREMES

COTES

**14.-** *Traité de commerce et de navigation entre la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Hongrie.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 23 p. (pp. 91-113). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**14bis.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et les Pays-Bas.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 5 p. (pp. 115-119). Annexe à la dépêche de Riga n° 129 du 13 juin 1928

**15.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et la Norvège.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 19 p. (pp. 131-149). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**16.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et la Finlande.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 17 p. (pp. 151-167). Annexe à la dépêche de Riga n° 129 du 13 juin 1928

**17.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et l'Islande.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 5 p. (pp. 219-223). Annexe à la dépêche de Riga n° 129 du 13 juin 1928

**18.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et le Danemark.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 21 p. (pp. 197-217). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**19.-** *Convention de commerce entre la Lettonie et la Suède.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 5 p. (pp. 239-243). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**20.-** *Convention commerciale entre la Lettonie et la Suisse.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 13 p. (pp. 225-237). Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**21.-** *Traité de commerce et de navigation entre la République de Lettonie et la République d'Autriche.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 14 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**22.-** *Accord commercial provisoire entre la Lettonie et Etats-Unis d'Amérique.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 3 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**23.-** *Convention commerciale entre la République de Lettonie et le Royaume d'Italie.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 7 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**24.-** *Traité de commerce et de navigation entre la Lettonie et l'Union économique belgo-luxembourgeoise.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 10 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**25.-** *Traité de commerce et de navigation entre la République de Lettonie et de l'Empire du Japon.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 11 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928

**26.-** *Convention de commerce et de navigation entre la Lettonie et la Grèce.* S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 10 p. Annexe à la dépêche de

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO	CONTENU	DATES EXTREMES	COTES
	Riga n°129 du 13 juin 1928		
	<b>27.-</b> <i>Traité entre la Lettonie et l'Allemagne relatif au règlement des relations économiques entre les deux pays.</i> S.l.n.d. Br., 25,5 cm, 15 p. Annexe à la dépêche de Riga n°129 du 13 juin 1928		
	<b>28.-</b> <i>Latvijas tirgotajs...</i> , n°1./2 1930. Br., 29,5 cm, 56 p., ill., phot. Annexe à la dépêche de Riga (consulat) n°38 du 21 avril 1930		C-120-6
	<b>29.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 148. Riga, 7 juil. 1930. 46,5 cm, 8 p. Annexe au bordereau de la direction des Affaires politiques du 30 août 1930		Non coté
	<b>30.-</b> Union internationale pour la publication des tarifs douaniers. <i>Bulletin international des douanes. Exercice 1930-1931. Fascicule 195 (2<sup>ème</sup> édition) : Lettonie.</i> Bruxelles, Bureau international des tarifs douaniers, oct. 1930. Br., 26 cm, 68 p.		C-120-3
	<b>31.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 290. Riga, 22 déc. 1930. 46,5 cm, 8 p. Annexe au bordereau de la sous-direction d'Europe du 15 janv. 1931		
	<b>32.-</b> <i>Numéro supprimé</i>		
	<b>33.-</b> Ministère du Commerce et de l'Industrie. Direction de l'Expansion commerciale. <i>Les pays baltiques et les relations commerciales avec la France.</i> Paris, Office national du commerce extérieur, s.d. [après 1921]. Br., 24 cm, 55 p		C-120-6
	<b>34.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 287. Riga, 20 déc. 1933. 46,5 cm, 8 p. Annexe à la dépêche de Riga du 20 déc. 1933		C-120-2
	<b>35.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 288. Riga, 21 déc. 1933. 46,5 cm, 8 p. Annexe à la dépêche de Riga du 22 déc. 1933		C-120-2
	<b>36.-</b> <i>Parmijas delalu dalas tipa IIIa marka 1/9.</i> Plan, 94,5 cm x 41 cm, s.l.n.d. (annexe à la dépêche de Riga n°77 du 20 mars 1934).		
	<b>37.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 216. Riga, 25 sept. 1934. 46,5 cm, 12 p.		C-120-2
	<b>38.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 101. Riga, 6 mai 1935. 46,5 cm, 4 p. (incomplet). Annexe à la dépêche de Riga n° 182 du 5 juil. 1935		
	<b>39.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 96. Riga, 29 avril 1935. 46,5 cm, 4 p. (incomplet). Autre annexe à la dépêche de Riga n° 182 du 5 juil. 1935		
	<b>40.-</b> <i>Valdibas vestnesis</i> , n° 177. Riga, 8 août 1936. 46,5 cm, 16 p) Annexe n°1 à la dépêche de Riga n° 188 du 10 août 1936		
	<b>41.-</b> <i>L'Economiste letton</i> , publié par le ministère des Finances		C-121-2

## ARCHIVES DIPLOMATIQUES

INVENTAIRE DE LA SERIE RELATIONS COMMERCIALES 1919-1940

SOUS-SERIE C – LETTONIE

NUMERO

CONTENU

DATES EXTREMES

COTES

de Lettonie sous la direction de J. Bokalders... Riga, 1936. Br., 25 cm, 144 p. (annexe à la dépêche de Riga n°208 du 9 sept. 1936).

**42.-** *The Latvian Economist*, compiled by J. Bokalders... published by the ministry of Finance. Riga, 1937. Br., 25 cm, 139 p. (annexe à la dépêche de Riga n°139 du 14 juil. 1937)

**43.-** *Valdibas vestnesis*, n° 378. Riga, 15 fév. 1937. 46,5 cm, 4 p. Annexe à la dépêche de Riga n° 42 du 15 fév. 1937

**44.-** *Valdibas vestnesis*, n° 247. Riga, 30 oct. 1937. 46,5 cm, 8 p. Annexe à la dépêche de Riga n 226 du 2 nov. 1937

**45.-** Union internationale pour la publication des tarifs douaniers. *Bulletin international de douanes. Exercice 1938-1939. Fascicule 195 (3<sup>ème</sup> édition) : Lettonie*. Bruxelles, Bureau international des tarifs douaniers, sept. 1938. Br., 26 cm, 107 p.

**46.-** *Moniteur belge*, n° 47. Bruxelles, 10 fév. 1939. 33,5 cm, 32 p. (pp. 887-916 et 1-2). Annexe à la dépêche de Bruxelles n° 98 du 16 fév. 1939

**47.-** *Numéro supprimé*

**48.-** *Latvijas Banka (Bank of Latvia) 1938*. S.l.n.d. Br., 22 cm, 23 p., carte h.t. (annexe à la dépêche de Riga n° 119 du 11 juil. 1939)

**49.-** *Moniteur belge*, n° 259. Bruxelles, 16 sept. 1939. 33,5 cm, 48 p. (pp. 6413-6444). Annexe à la dépêche de Bruxelles n° 630 du 16 sept. 1939

C-120-2

C-120-1

C-120-3

C-120-2

C-121-3